

دليل مستخدم Nokia PC Suite 6.2

NOKIA

إشعار قانوني

حقوق النشر © 2002 - 2004 Nokia جميع الحقوق محفوظة.

لا يجوز إعادة طبع أو تحويل أو توزيع أو تخزين جميع محتويات هذا الدليل أو أي جزء منها بدون موافقة كتابية مسبقة صادرة عن Nokia.

Nokia و Nokia Connecting People علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Nokia Corporation.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

USE OF THIS PRODUCT IN ANY MANNER THAT COMPLIES WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD IS PROHIBITED, EXCEPT FOR USE DIRECTLY RELATED TO (A) DATA OR INFORMATION (i) GENERATED BY AND OBTAINED WITHOUT CHARGE FROM A CONSUMER NOT THEREBY ENGAGED IN A BUSINESS ENTERPRISE, AND (ii) FOR PERSONAL USE ONLY; AND (B) OTHER USES SPECIFICALLY AND SEPARATELY LICENSED BY MPEG LA, L.L.C.

أية منتجات أو أسماء شركات أخرى مذكورة في هذا المستند قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية تخص مالكيها.

تم إعداد المعلومات الواردة في هذا الدليل خصيصاً لـ Nokia PC Suite 6.2. Nokia تتبع سياسة التطوير المستمر. وتحفظ Nokia بحق إجراء تغييرات وتحسينات على أي منتج من المنتجات الموصوفة في هذا المستند بدون إشعار مسبق.

ولن تكون Nokia في أي حال من الأحوال مسئولة عن أي فقدان في البيانات أو الدخل أو أية خسائر سواء كانت استثنائية أو طارئة أو لاحقة أو غير مباشرة مهما كانت الكيفية التي حدثت بها.

تتوفر محتويات هذا المستند "كما هي". باستثناء ما هو مطلوب من جهة القوانين المطبقة، لا توجد أية ضمانات من أي نوع، تصريحية كانت أو ضمنية، وتشمل – ولا تقتصر على – ضمان صلاحية التسويق المفهوم ضمناً، وضمن الملاءمة لغرض معين، هذا فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذا المستند. تحفظ Nokia بحق مراجعة هذا المستند أو سحبه في أي وقت بدون إشعار مسبق.

المحتويات

1	مقدمة	4
2	متطلبات النظام	6
3	توصيل هاتف متوافق وكمبيوتر متوافق	7
3.1	التوصيل بين هاتف متوافق و Nokia PC Suite	7
3.2	استخدام الهاتف كمودم	7
4	تنصيب Nokia PC Suite	8
4.1	قبل التنصيب	8
4.2	تنصيب Suite Nokia PC	8
4.3	تغيير لغة Nokia PC Suite	9
4.4	إلغاء تنصيب Nokia PC Suite	9
5	استخدام Nokia PC Suite	10
5.1	بدء تشغيل تطبيقات Nokia PC Suite	10
5.2	مزامنة محتويات هاتف متوافق وكمبيوتر متوافق	10
5.3	استخدام Nokia Content Copier	10
5.4	إدارة محتويات الهاتف على الكمبيوتر	11
5.5	استخدام Nokia Modem Options	12
5.5.1	تنصيب برامج تشغيل المودم على كمبيوتر متوافق	12
5.5.2	استخدام الهاتف كمودم	12
5.5.3	تغيير إعدادات Nokia Modem Options	13
6	اكتشاف المشكلات وإصلاحها	14
6.1	التوصيلات	14
6.2	Nokia PC Sync	15
6.3	Nokia Content Copier	17
6.4	مشكلات أخرى	17
7	ملاحظات أمان	19

توجد مزيد من المعلومات التفصيلية في دليل المستخدم المنفصل الخاص بهاتف نوكيا. لا تستخدم دليل المستخدم هذا لبرنامج Nokia PC Suite بدلاً من دليل المستخدم الكامل الذي يوفر معلومات هامة تتعلق بالأمان والصيانة.

يوضح هذا الدليل كيفية تثبيت Nokia PC Suite وبدء تشغيله بالتفصيل. لمزيد من التعليمات التفصيلية حول استخدام Nokia PC Suite، يُرجى مراجعة التعليمات الفورية في تطبيقات Nokia PC Suite.

يمكن استخدام برامج Nokia PC Suite مع العديد من هواتف نوكيا المتوافقة. على الرغم من أنه لا يمكن استخدام كافة ميزات وتطبيقات Nokia PC Suite مع كافة طرازات الهواتف. لمزيد من المعلومات حول ميزات الهاتف، بالإضافة إلى الهواتف المعتمدة بواسطة أي من برامج Nokia PC Suite؛ يُرجى مراجعة صفحات www.nokia.com/pcsuite.

يتكون Nokia PC Suite من التطبيقات التالية:

- **Nokia Content Copier** الذي يتيح إمكانية إنشاء نسخ احتياطية للبيانات الشخصية واستعادتها بين هاتف متوافق وجهاز الكمبيوتر. كما أنه يتيح نسخ معلومات بين هاتفي نوكيا متوافقين.
- **Nokia PC Sync** الذي يتيح إمكانية مزامنة عناصر جهات الاتصال والتقويم والملاحظات والمهام بين هاتف متوافق ومدير المعلومات الشخصية (PIM) Personal Information Manager لجهاز كمبيوتر متوافق.
- **Nokia Phone Browser** الذي يتيح إمكانية التحكم في بعض حافظات هاتف متوافق من خلال Windows Explorer. يمكنك بواسطة **Nokia Contacts Editor** تحرير جهات الاتصال الخاصة بأحد الهواتف المتوافقة من خلال الكمبيوتر.
- **Nokia Application Installer** الذي يتيح إمكانية تثبيت تطبيقات Symbian و Java™ من كمبيوتر متوافق إلى هاتف متوافق.
- Nokia Audio Manager** يتيح لك إمكانية إنشاء ملفات موسيقية رقمية وتنظيمها على كمبيوتر متوافق ونقلها إلى جهاز محمول متوافق.
- **Nokia Image Converter** الذي يتيح إمكانية تعديل صور ونقلها إلى هاتف محمول متوافق في شكل ورق حائط وصور شخصية وصور MMS.
- Nokia Multimedia Player** الذي يتيح إمكانية تشغيل رسائل الوسائط المتعددة وملفات الصوت والفيديو. يمكن أيضاً إنشاء قوائم تشغيل لملفات الوسائط المتعددة المفضلة لديك.
- Nokia Sound Converter** الذي يتيح إمكانية تحويل نغمات رنين MIDI العامة إلى نغمات MIDI التصاعديّة متعددة الأصوات ونقلها لهاتف متوافق.
- Nokia Phone Editor** الذي يتيح إمكانية إرسال رسائل قصيرة وتعديل محتويات دليل الهاتف لهاتف متوافق من الكمبيوتر.
- Nokia Modem Options** الذي يتيح إمكانية ضبط خيارات مكالمات البيانات التي تقوم بإجرائها وتثبيت برامج تشغيل المودم على الكمبيوتر لديك.

ما هي تطبيقات Nokia PC Suite التي أحتاجها للقيام ...بـ	للحصول على تعليمات مفصلة؛ انظر التعليمات الخاصة بالتطبيقات التالية:
...عمل نسخة احتياطية من معلومات الهاتف (جهات الاتصال وعناصر التقويم وملفات المستخدم) واستعادتها بالهاتف؟	Nokia Content Copier
...نقل معلومات من هاتف إلى آخر	Nokia Content Copier
...مزامنة تقويم الهاتف والكمبيوتر؟	Nokia PC Sync
...نقل ملفات بين الهاتف والكمبيوتر؟	Nokia Phone Browser
...مشاهدة محتويات الهاتف على الكمبيوتر؟	يمكنك عرض بعضًا من حافظات الهاتف في Nokia Phone Browser
...استخدام الهاتف كمودم؟	انظر القسم الأخير من الملحق A.
...عرض جهات الاتصال المحفوظة على الكمبيوتر وتعديلها؟	Nokia Phone Editor أو Nokia Contacts Editor استنادًا إلى طراز الهاتف
...تثبيت تطبيقات جافا و Symbian (ألعاب وقواميس إلخ) بالهاتف؟	Nokia Application Installer
...نقل موسيقى من الكمبيوتر إلى الهاتف؟	Nokia Audio Manager
...تعديل الصور الحالية وإعادة ضبط حجمها بما يتناسب مع الهاتف؟	Nokia Image Converter
...تحويل نغمات رنين MIDI العامة إلى نغمات MIDI تصاعدية متعددة الأصوات؟	Nokia Sound Converter
...تشغيل رسائل MMS وملفات فيديو؟	Nokia Multimedia Player
...تغيير تنسيق أحد ملفات الوسائط المتعددة أو حفظ أجزاء رسالة وسائط متعددة بشكل منفصل؟	Nokia Multimedia Player
...كتابة رسائل نصية وإرسالها من الكمبيوتر؟	Nokia P hone Editor (لا يدعم الهواتف التي تعمل بنظام التشغيل Symbian)
...إعادة تسمية ملفات وحافظات الهاتف؟	Nokia Phone Browser
...تغيير الإعدادات المستخدمة عند استخدام الهاتف كمودم؟	خيارات مودم نوكيا (يمكن العثور عليها في لوحة التحكم الخاصة بنظام التشغيل Windows).

2. متطلبات النظام

لتثبيت Nokia PC Suite وتشغيله, فإنك تحتاج إلى:

Windows 2000 أو Windows XP (Professional أو Home Edition)

مساحة متوفرة كافية لا تقل عن 250 ميجابايت.

للاستفادة من إمكانيات التعليمات الملحقة ببرنامج Nokia PC Suite، يلزم توفر ما يلي:

Internet Explorer 5.0 أو أحدث.

للتوصيل بين هاتف متوافق وكمبيوتر متوافق, فإنك تحتاج على الأقل إلى أحد إعدادات التوصيل التالية:

منفذ IrDA (الأشعة تحت الحمراء) الكمبيوتر.

كابل التوصيل (USB) DKU-2 ومنفذ متوافق في الكمبيوتر.

● كابل التوصيل (تسلسلي) DKU-5 ومنفذ متوافق في الكمبيوتر.

• لمنح حق الوصول من الكمبيوتر إلى أجهزة تستخدم تقنية بلوتوث اللاسلكية يلزم أن يتوفر:
بـ الكمبيوتر الجهاز الذي يعمل بتقنية بلوتوث اللاسلكية والمزود بأحد حزم بلوتوث التالية:

مجموعة برامج Digianswer Bluetooth

Microsoft Windows XP Bluetooth

Windows ٧ WIDCOMM Bluetooth (BTW 1.4.x)

تلميح:

في هذا الدليل, تنطبق جميع الإشارات إلى (الكمبيوتر) على الكمبيوتر المحمول.



ملاحظة: للتأكد من التشغيل الصحيح للهاتف مع كافة تطبيقات Nokia PC Suite يُوصى باستخدام نفس اللغة في الهاتف وفي برنامج التشغيل وفي Nokia PC Suite إن أمكن.



3. توصيل هاتف متوافق وكبيوتر متوافق

قد يلزم توصيل هاتف نوكيا متوافق بجهاز كمبيوتر متوافق لعمل ما يلي:
لنقل المعلومات بين Nokia PC Suite والهاتف.
استخدام الهاتف كمودم للاتصال بشبكة بيانات باستخدام الكمبيوتر.

يمكن استخدام الأشعة تحت الحمراء (IrDA) أو تقنية بلوتوث اللاسلكية أو التوصيل بالكابل، استنادًا إلى أنواع التوصيل التي يدعمها الهاتف أو الكمبيوتر.

3.1 التوصيل بين هاتف متوافق وNokia PC Suite

يستخدم عند نقل معلومات بين هاتف متوافق وNokia PC Suite (على سبيل المثال عند مزامنة عناصر تقويم و جهات اتصال متوافقة بين الهاتف والكمبيوتر، أو عند نقل صور أو نغمات رنين أو عند تثبيت تطبيقات باستخدام Nokia PC Suite).

- يُوصى باستخدام التوصيل بكابل USB (إذا كان متوفرًا) عند نقل ملفات الموسيقى بين الهاتف والكمبيوتر. باستخدام USB يمكنك نقل ملفات أكبر حجمًا بسرعة تفوق طرق التوصيل الأخرى.
- استخدم Nokia Connection Manager لتهيئة نوع التوصيل أو تنشيطه.
- يتم تلقائيًا تأسيس الاتصال بين تطبيقات Nokia PC Suite وهاتف متوافق في حالة توصيل الهاتف بالكمبيوتر أثناء فتح التطبيقات.

3.2 استخدام الهاتف كمودم

يستخدم الهاتف كمودم عند إرسال بيانات واستلامها عبر شبكة بيانات مثل شبكة الإنترنت.

استخدم Nokia Modem Options لتثبيت برامج تشغيل المودم المطلوبة.

لمزيد من المعلومات، راجع فصل استخدام Nokia Modem Options في هذا الدليل.

ملاحظة: لا يمكنك استخدام Nokia Connection Manager لاستخدام الهاتف كمودم مع Nokia Modem Options! تأكد من تعطيل جميع أنواع التوصيلات في Nokia Connection Manager أثناء اتصال البيانات.



4. تثبيت Nokia PC Suite

4.1 قبل التثبيت

- إذا كنت تخطط لاستخدام توصيل بلوتوث، فثبت أية مهايئات أو برامج بلوتوث مطلوبة قبل تثبيت Nokia PC Suite. لمزيد من المعلومات حول المهايئات أو البرامج، انظر الفصل "متطلبات النظام" في هذا الدليل.
 - إذا كنت علي وشك تثبيت إصدار جديد من Nokia PC Suite 6.x أو Nokia PC Suite 5.x، أولاً فما عليك سوى تثبيت الإصدار الجديد الذي يحل محل الإصدار القديم.
- بالإضافة إلى تثبيت Nokia PC Suite؛ فقد تحتاج إلى تثبيت برامج التشغيل لاستخدام أنواع توصيل أخرى (الأشعة تحت الحمراء، الكابل، تقنية بلوتوث اللاسلكية). تعتمد برامج التشغيل المطلوبة على نوع التوصيل الذي تريد استخدامه والغرض من الاستخدام. يوضح الجدول التالي برامج التشغيل المطلوبة ومتى ينبغي تثبيتها.

نوع التوصيل	لاستخدام الهاتف مع تطبيقات Nokia PC Suite	لاستخدام الهاتف كمودم
تقنية بلوتوث اللاسلكية لمزيد من المعلومات؛ انظر تعليمات Nokia Modem Options	-	قم بتثبيت برامج تشغيل المودم من برنامج Nokia Modem Options بعد تثبيت Nokia PC Suite
الأشعة تحت الحمراء	-	إذا كنت تستخدم Windows XP؛ فيجب تحديث برامج تشغيل الأشعة تحت الحمراء بعد تثبيت Nokia PC Suite. لمزيد من المعلومات؛ انظر تعليمات Nokia Modem Options
كابل (USB) DKU-2	قم بتثبيت برامج تشغيل الكابل قبل تثبيت Nokia PC Suite	قم بتثبيت برامج تشغيل المودم من برنامج Nokia Modem Options بعد تثبيت Nokia PC Suite
كابل DKU-5 (تسلسلي)	قم بتثبيت برامج تشغيل الكابل قبل تثبيت Nokia PC Suite	قم بتثبيت برامج تشغيل المودم من برنامج Nokia Modem Options بعد تثبيت Nokia PC Suite

يمكنك العثور على برامج تشغيل الكابل على صفحات www.nokia.com/pcsuite

4.2 تثبيت Nokia PC Suite

1. قم بإنهاء جميع البرامج وعمل نسخ احتياطية من جميع البيانات الهامة لحمايتها من الضياع أو إجراء أية تعديلات عليها.
2. في حالة تثبيت Nokia PC Suite من **CD-ROM** (قرص مضغوط)، قم بما يلي:
انقر فوق تثبيت البرنامج (**Install Software**) من القائمة الرئيسية للقرص المضغوط CD-ROM ثم انقر فوق **Nokia PC Suite 6.2**
حدد اللغة وانقر فوق "موافق". يبدأ InstallShield Wizard برنامج التثبيت.
في حالة تثبيت Nokia PC Suite من صفحات www.nokia.com/pcsuite؛ قم بما يلي:
حدد اللغة في القائمة المنسدلة.

انقر فوق **Nokia_PC_Suite_62_xx.exe** (حيث يرمز xx إلى الاختصار الخاص باللغة).
في حالة قبول بنود التحميل, انقر فوق "قبول" **Accept**.
احفظ الملف في الموقع المفضل لديك على الكمبيوتر.
استعرض الملف الذي قمت بتنزيله وانقر فوق **Nokia_PC_Suite_62_xx.exe**. يبدأ
InstallShield Wizard في تشغيل برنامج التثبيت.
3. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة, مع ملاحظة ما يلي:
ضرورة قراءة "اتفاقية الترخيص" والموافقة عليها قبل متابعة التثبيت.
إذا أردت إجراء اتصال من خلال الأشعة تحت الحمراء, مع توفر أحد الإصدارات الأولى من نظام
التشغيل Windows 2000 لديك, فقد يحتاج الأمر منك إلى تثبيت برنامج تحديث أمان Microsoft
على نظام التشغيل Windows 2000 لديك لدعم التوصيل من خلال الأشعة تحت الحمراء.
سيطالبك برنامج التثبيت بتثبيت البرنامج إذا لزم الأمر. يمكنك تثبيت تحديث الأمان سواء قبل تثبيت
برنامج Nokia PC Suite أو بعده. يوجد برنامج تحديث الأمان على العنوان التالي:
<http://www.microsoft.com/windows2000/downloads/security/q252795/default.asp>

4.3 تغيير لغة Nokia PC Suite

عند تثبيت Nokia PC Suite, يمكنك تحديد لغة واحدة, حيث تُستخدم تلك اللغة في جميع تطبيقات Nokia PC Suite المثبتة. لتغيير اللغة:

إذا كنت قد قمت بتثبيت Nokia PC Suite من **CD-ROM** (قرص مضغوط):

فقم بإلغاء تثبيت Nokia PC Suite وأعد تثبيته مرة أخرى مع تحديد اللغة الجديدة في بداية عملية التثبيت.

إذا كنت قد قمت بتثبيت Nokia PC Suite من صفحات على ويب على العنوان www.nokia.com/pcsuite:

إلغاء تثبيت Nokia PC Suite الحالي

الرجوع إلى صفحات الدعم, وتحديد لغة جديدة وتحميل **Nokia_PC_Suite_62_xx.exe** (حيث يرمز xx إلى الاختصار الخاص باللغة) على الكمبيوتر بتلك اللغة وتثبيت البرنامج على الكمبيوتر.

4.4 إلغاء تثبيت Nokia PC Suite

لإلغاء تثبيت Nokia PC Suite؛ قم بتنفيذ أحد الإجراءين التاليين:

1. حدد ابدأ > البرامج > **Nokia PC Suite** > إلغاء التثبيت.
2. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة حتى يتم إزالة ملفات البرامج.

أو:

1. حدد ابدأ > إعدادات > لوحة التحكم.
2. انقر نقرًا مزدوجًا فوق "إضافة / إزالة البرامج".
3. في قائمة البرامج المثبتة الحالية, انقر فوق **Nokia PC Suite 6.2**.
4. انقر فوق "تغيير / إزالة".
5. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة حتى يتم إزالة ملفات البرامج.

5. استخدام Nokia PC Suite

5.1 بدء تشغيل تطبيقات NOKIA PC SUITE

يمكن فتح تطبيقات Nokia PC Suite بالطريقة التالية :

من القائمة "ابدأ": انقر فوق الزر "ابدأ"، ثم أشر إلى "البرامج"، ثم انقر فوق الرموز الموجودة في مربع حوار Nokia PC Suite لفتح التطبيقات.

- من شريط معلومات Windows: انقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز Nokia PC Suite وحدد أحد التطبيقات من القائمة.
من رمز سطح المكتب Nokia PC Suite انقر نقرًا مزدوجًا فوق الرمز، ثم انقر فوق الرموز الموجودة في مربع الحوار Nokia PC Suite لفتح التطبيقات.

ملاحظة: لا يمكنك إجراء اتصالات بيانات بواسطة استخدام الهاتف كمودم أثناء تنشيط أي من تطبيقات Nokia PC Suite. لا يمكنك أيضًا استخدام تطبيقات Nokia PC Suite أثناء إجراء اتصالات بيانات.



عند إجراء اتصال بيانات، تأكد من عدم تحديد أي من أنواع التوصيل في Nokia Connection Manager . أعد تحديد نوع (أنواع) التوصيل عند بدء استخدام Nokia PC Suite مرة أخرى.

5.2 مزامنة محتويات هاتف متوافق وكمبيوتر متوافق

يتيح برنامج Nokia PC Sync إمكانية مزامنة جهات الاتصال والملاحظات والتقويم / عناصر المهام بين هاتف نوكيا محمول متوافق وبرنامج إدارة المعلومات الشخصية PIM المتوافق بالكمبيوتر، مما يتيح إمكانية تحديث المعلومات الموجودة في كل من الهاتف والكمبيوتر وفقًا لأحدث التغييرات.

يظهر رمز Nokia PC Sync على شريط المهام أثناء تشغيل Nokia PC Sync. يعتمد شكل الرمز على حالة توصيل الهاتف.

 يدل على أن الهاتف متصل. يمكنك الوصول إلى أوامر قائمة Nokia PC Sync بواسطة النقر بزر الماوس الأيمن فوق هذا الرمز.

 يدل على أن الهاتف غير متصل.

لإنشاء مهمة تزامن جديدة؛ انقر بزر الماوس الأيمن فوق الرمز Nokia PC Sync ، ثم انقر فوق **خصائص**. انقر فوق **إنشاء تكوين جديد**. لمزيد من المعلومات؛ انظر تعليمات برنامج Nokia PC Sync.

تلميح: يمكن ضبط Nokia PC Sync لكي يبدأ التشغيل تلقائيًا بمجرد بدء تشغيل الكمبيوتر. لإجراء ذلك، انقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز Nokia PC Sync على شريط المهام وحدد **"التمكين عند بدء التشغيل"**.



5.3 استخدام Nokia Content Copier

يمكنك استخدام Nokia Content Copier للقيام بما يلي:

- نسخ معلومات بين هاتفي نوكيا متوافقين.
- عمل نسخة احتياطية من المعلومات المسجلة على هاتف نوكيا متوافق وحفظها على كمبيوتر متوافق واستعادتها داخل هاتف من طراز مشابه.

ملاحظة: قد تؤدي حماية حقوق النشر إلى منع نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة توجيه بعض الصور ونغمات الرنين وأي محتوى آخر.



يعتمد Nokia Content Copier العديد من طرازات هواتف نوكيا. لمزيد من المعلومات حول الهواتف المعتمدة لدى أي من برامج Nokia PC Suite؛ راجع صفحات www.nokia.com/pcsuite.

5.4 إدارة محتويات الهاتف على الكمبيوتر

في Nokia Phone Browser، يمكنك إدارة بعض الحافظات الخاصة بهاتف متوافق من خلال Windows Explorer. توصيل هاتف نوكيا متوافق بجهاز كمبيوتر متوافق مثبت عليه برنامج Nokia PC Suite 6.2 إنشاء حافظات هاتف في الترتيب الهرمي لحافظات Windows Explorer. إذا كان الهاتف يدعم بطاقات الذاكرة، مع وجود بطاقة ذاكرة مُدخلة في الهاتف؛ تظهر بطاقة الذاكرة وحافظاتها الفرعية مثل حافظات الهاتف الفرعية.

لبدء تشغيل Nokia Phone Browser انقر بزر الماوس الأيمن على الرمز Nokia PC Suite في شريط معلومات Windows ثم حدد Nokia Phone Browser من القائمة.

تحت حافظات الهاتف، يمكنك مشاهدة بعض حافظات الهاتف الفرعية التي يتم قراءتها من هاتف متوافق عند توصيل الهاتف بالكمبيوتر. يمكنك نسخ ملفات من حافظات الهاتف الفرعية إلى حافظات الكمبيوتر والعكس، إضافة إلى إمكانية إنشاء حافظات جديدة في حافظات الهاتف الفرعية.

ملاحظة: قد يستغرق نسخ الملفات من الكمبيوتر إلى الهاتف بعض الوقت، وهذا يعتمد على حجم الملفات. يُرجى التأكد من وجود وقت كافٍ لإجراء عملية النسخ قبل فصل الهاتف.



يُوصى باستخدام التوصيل بكابل KUD-2 USB (إذا كان متوفراً) عند نقل ملفات الموسيقى بين الهاتف والكمبيوتر. باستخدام DKU-2 يمكنك نقل ملفات أكبر حجماً بسرعة تفوق طرق التوصيل الأخرى.

ملاحظة: يتم حفظ الملفات التي يتم فتحها من حافظات الهاتف الفرعية في برنامج Nokia Phone Browser / حافظات الملفات المطلوبة الموجودة على الكمبيوتر لديك. إذا قمت بتعديل الملفات المفتوحة وقمت بحفظهم، تظل الإصدارات المحفوظة في حافظات جهاز الكمبيوتر تلك. لتحديث الملفات بالهاتف، قم بنقلهم من الحافظة Fetched Files إلى حافظات فرعية مناسبة Nokia Phone Browser بالهاتف بواسطة السحب والإفلات على سبيل المثال.



لمزيد من المعلومات، انظر التعليمات الفورية في Nokia Phone Browser.

5.5 استخدام Nokia Modem Options

5.5.1 تثبيت برامج تشغيل المودم على كمبيوتر متوافق

لكي تتمكن من استخدام هاتف متوافق كمودم (وذلك من خلال إرسال البيانات واستقبالها عبر شبكة بيانات مثل شبكة الإنترنت) بواسطة كابل DKU-5 أو الاتصال من خلال تقنية بلوتوث اللاسلكية (باستثناء Microsoft Windows XP Bluetooth)؛ يلزم تثبيت برامج تشغيل المودم بالكمبيوتر.

ابدأ عملية تثبيت برنامج التشغيل من خلال Nokia Modem Options. راجع تعليمات Nokia Modem Options لمزيد من المعلومات.

تعد برامج تشغيل مودم الأشعة تحت الحمراء من بين برامج التوصيل والتشغيل التي يتم تثبيتها تلقائيًا على الكمبيوتر عند توصيل الهاتف بالكمبيوتر من خلال التوصيل بالأشعة تحت الحمراء. لا يمكنك كما أنك لا تحتاج إلى تثبيت برامج تشغيل مودم الأشعة تحت الحمراء بصورة منفصلة باستخدام Nokia Modem Setup.

ملاحظة: إذا كنت تستخدم Windows XP؛ فأنت تحتاج إلى تحديث برامج تشغيل الأشعة تحت الحمراء بعد تثبيت Nokia Modem Options. لمزيد من المعلومات؛ انظر تعليمات Nokia Modem Options.



في حالة تثبيت برامج تشغيل كابل DKU-2 قبل تثبيت Nokia PC Suite؛ لا يلزم تثبيت أي برامج تشغيل مودم أخرى لكي تتمكن من استخدام هاتف متوافق كمودم عبر كابل DKU-2.

5.5.2 استخدام الهاتف كمودم

يمكنك استخدام الهاتف مع العديد من تطبيقات اتصالات البيانات المتوفرة على نطاق تجاري. عند تكوين أحد تطبيقات البيانات، يجب تحديد الهاتف كمودم. يمكنك تحديد إما Nokia xxxx Cable أو Nokia xxxx USB أو Nokia xxxx Bluetooth أو Nokia xxxx IrDA كمودم (يشير xxxx إلى رقم طراز الهاتف الذي يتكون من أربعة أرقام)؛ استنادًا إلى الهاتف الذي تستخدمه وأجهزة المودم التي يتم تثبيتها.

قبل استخدام الهاتف كمودم، يجب عمل ما يلي

- تثبيت برنامج اتصالات البيانات المناسب على الكمبيوتر.
 - الاشتراك في خدمات الشبكة الملائمة لدى مزود الخدمة المحلي أو مزود خدمة الإنترنت.
 - تثبيت Nokia Modem Options على الكمبيوتر.
- يجب تثبيت برامج تشغيل المودم الملائمة على الكمبيوتر. يختص كل جهاز من أجهزة مودم نوكيا بطراز هاتف واحد فقط. وهذا يعني، أنه إذا كنت ترغب في أن يتوفر لديك خيار استخدام أكثر من طراز واحد لهاتف نوكيا كمودم؛ فيجب تثبيت Nokia Modem Options لكل طراز هاتف.

لاستخدام الهاتف كمودم

1. صل الهاتف بالكمبيوتر.
2. إذا كنت تستخدم الهاتف مع تطبيقات Nokia PC Suite الأخرى، فقم بتعطيل جميع أنواع التوصيلات من Nokia Connection Manager. يمكن العثور على برنامج Nokia Connection Manager في لوحة التحكم الخاصة بنظام التشغيل Windows.

3. أنشئ اتصال البيانات باستخدام برنامج التوصيل الخاص بالكمبيوتر (على سبيل المثال، "اتصال الشبكة واتصال الطلب الهاتفي" في نظام التشغيل Windows 2000 و "اتصال الشبكة" في نظام التشغيل XP).
4. حدد المودم الذي ترغب في استخدامه طبقاً لتعليمات برنامج التوصيل وقم بإجراء اتصال بالبيانات.
5. عندما ترغب في الاستمرار في استخدام تطبيقات Nokia PC Suite الأخرى، فقم بإنهاء اتصال البيانات وحدد أنواع التوصيل التي تريد استخدامها في Nokia Connection Manager مرة أخرى.

5.5.3 تغيير إعدادات Nokia Modem Options

في Nokia Modem Options، يمكنك تغيير إعدادات اتصال البيانات بحيث يتم استخدامها عند استخدام هاتف نوكيا متوافق كمودم. يمكنك على سبيل المثال، تغيير سرعة اتصال البيانات وأسلوب التوصيل.

يمكنك تغيير إعدادات اتصال البيانات حتى في حالة عدم توصيل الهاتف بالكمبيوتر. لمزيد من المعلومات حول كيفية ضبط هذه الخيارات في Nokia Modem Options، راجع التعليمات الفورية في Nokia Modem Options.

يمكنك بدء تشغيل Nokia Modem Options من لوحة التحكم الخاصة بنظام التشغيل Windows:

1. انقر فوق الزر "ابدأ" وأشر إلى "إعدادات" وانقر فوق "لوحة التحكم".
2. في لوحة التحكم، انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Nokia Modem Options**.

ملاحظة: تسمح تقنية (خدمة حزمة الراديو العامة) GPRS للهواتف المحمولة بإرسال البيانات واستلامها عبر شبكة المحمول باستخدام اتصالات بيانات مُحسنة وأكثر سرعة بصورة تفوق تقنية GSM. يتطلب استخدام خدمات GPRS دعمًا من الشبكة لتقنية GPRS مع ضرورة الاشتراك في هذه الخدمة. قد تختلف تكلفة خدمات GPRS عن تكلفة خدمات GSM العادية للبيانات. اتصل بمزود الخدمة لمزيد من المعلومات.



ملاحظة: يتطلب استخدام خدمات البيانات عالية السرعة دعمًا من الشبكة لتقنية (البيانات المنقولة بالدائرة عالية السرعة) HSCSD مع ضرورة الاشتراك في هذه الخدمة. قد تزيد تكلفة خدمات البيانات عالية السرعة عن تكلفة خدمات البيانات العادية. اتصل بمزود الخدمة لمزيد من المعلومات.



6. اكتشاف المشكلات وإصلاحها

6.1 التوصيلات

لا يستجيب Nokia PC Suite على الإطلاق.

إذا كنت تستخدم التوصيل بالأشعة تحت الحمراء، فأعد تنشيط منفذ الأشعة تحت الحمراء بالهاتف ثم أعد تشغيل Nokia PC Suite.

لا يستجيب Nokia PC Suite أثناء إجراء اتصال البيانات.

لا يمكن استخدام Nokia PC Suite أثناء إجراء اتصال بيانات. قم بإنهاء اتصال البيانات وأعد تشغيل Nokia PC Suite.

فصلت الهاتف وأعدت توصيله مرة أخرى بدون انتظار Nokia PC Suite حتى يدرك أن الهاتف قد تم فصله. لا يستجيب Nokia PC Suite الآن.

قبل إعادة توصيل الهاتف، ينبغي الانتظار حتى يدرك Nokia PC Suite أنك قد فصلت الهاتف. قد تستغرق هذه العملية بضع ثوان قليلة. يشير رمز الهاتف الذي يظهر على شريط المعلومات الخاص بتطبيقات Nokia PC Suite إلى حالة توصيل الهاتف. إذا أعدت توصيل الهاتف مبكرًا جدًا وواجهت أية مشكلات، فأوقف تشغيل الهاتف. ثم أعد تشغيله مرة أخرى وأعد تشغيل Nokia PC Suite.

لا يمكنني إجراء التوصيل بالأشعة تحت الحمراء إلى الكمبيوتر.

حاول تقليل معدل توصيل IrDA على الكمبيوتر إلى 115200 بايت في الثانية على سبيل المثال.

حدد لوحة التحكم ← الارتباط اللاسلكي ← علامة تبويب الأجهزة ← خصائص ← علامة التبويب "خيارات متقدمة". في القائمة "خصائص"، حدد "الحد الأقصى لسرعة الاتصال"، واضبط "القيمة" على 115200 بايت في الثانية.

لا يبدو تثبيت مودم الأشعة تحت الحمراء متوافقًا مع Windows XP

إذا كان الكمبيوتر لديك يعمل بنظام التشغيل Windows XP؛ فيجب عليك حينئذ تثبيت مودم (IrDA) لهاتف نوكيا المحمول يدويًا.

لا يمكنني الاتصال بمزود خدمة الإنترنت باستخدام تقنية HSCSD

يتطلب استخدام معدلات نقل بيانات أعلى من 14.4 كيلو بت/ثانية أن يدعم كلاً من هاتف نوكيا المحمول وشبكة المحمول تقنية HSCSD، كما يلزم أن تكون مشتركًا في هذه الخدمة. قد تزيد تكلفة خدمات البيانات عالية السرعة عن تكلفة خدمات البيانات العادية. اتصل بمزود الخدمة لمزيد من المعلومات.

يعرض Windows سرعة اتصال تصل إلى 115200 بعد إجراء اتصال GPRS.

دومًا ما يعرض Windows سرعة اتصال GPRS بمعدل 115200، على الرغم من إجراء الاتصال فعليًا بسرعة أخرى.

6.2 Nokia PC Sync

يقوم Nokia PC Sync بعمل تكرارات عند مزامنة جهات اتصال بعد استعادتها بواسطة Nokia Content Copier.

تتشئ Nokia Content Copier دومًا تعريفات جديدة لجهات الاتصال عند استعادتها. لذا يتم تعريف جهات الاتصال هذه كجهات اتصال جديدة. يمكنك إزالة جهات الاتصال المتكررة باستخدام Nokia Contacts Editor.

تظهر عناصر المهام القديمة في الهاتف بعد مزامنة الهاتف مع برنامج Microsoft Outlook.

في حالة وجود عناصر مهام في تقويم برنامج Microsoft Outlook بدون تاريخ استحقاق، يلزم مزامنة العناصر بالهاتف حتى إذا كانت خارج نطاق التزامن.

توجد لدي أعياد ميلاد مصحوبة بتنبيهات محفوظة على الهاتف. بعد التزامن مع برنامج Lotus Organizer، لا تبقى هناك تنبيهات مع عناصر عيد الميلاد هذه.

سوف تختفي أوقات التنبيه المُعدة بالهاتف لعناصر عيد الميلاد من برنامج Lotus Organizer بعد التزامن. يتم ضبط التنبيه الخاص بعناصر عيد الميلاد المحفوظة على الهاتف الذي لم يتم ضبط أية تنبيهات به قبل حلول عيد الميلاد بسبعة أيام وذلك بعد إجراء التزامن. لن تتأثر التنبيهات المضبوطة بالهاتف من جراء التزامن. تعد هذه إحدى الإمكانيات الوظيفية لبرنامج Lotus Organizer، ولا توجد إجراءات وقائية متاحة.

تظهر ملاحظات التقويم المتكررة بشكل مختلف بين الهاتف والكمبيوتر بعد إجراء التزامن.

لا تدعم الهواتف ملاحظات التقويم المصحوبة بالعد المتكرر الذي يتم ضبطه على قيمة معينة. في حالة مزامنة ملاحظة التقويم مع الهاتف، تتكرر ملاحظة التقويم بشكل لا نهائي.

لا يعمل Nokia PC Sync بطريقة صحيحة مع Lotus Notes.

يوجد في Nokia PC Sync طرق تهيئة مختلفة لإصدارات Lotus Notes. إذا كان Nokia PC Sync يستخدم التهيئة الخاطئة؛ فلن يتم مزامنة قاعدة بيانات التقويم الخاصة بـ Lotus Notes بطريقة صحيحة. حدد تهيئة PC Sync الصحيحة تبعًا لإصدار Lotus Notes المُستخدم.

لقد قمت بتعديل إدخالات عيد الميلاد / المناسبة السنوية سواء في الهاتف أو في Lotus Notes وقمت بمزامنتها؛ ولكن لم يتم في المقابل تعديل إدخالات عيد الميلاد / المناسبة السنوية المناظرة في الهاتف أو في Lotus Notes

يدعم Lotus Notes تكرار إدخالات المناسبة السنوية، لكنه يتعامل معها بطريقة تختلف عن الهاتف. يتم إنشاء الإدخال الأصل وتكون الأحداث المتكررة نسخة فردية منه. في حالة تعديل أيًا من هذه الأحداث أو حذفها؛ لا تؤثر هذه التغييرات على الأحداث الأخرى. يتعلق هذا بكل من Lotus Notes والهاتف، سواء أكانت هناك حاجة لمزامنة الإدخالات من عدمه.

لا يلزم دوماً عند استخدام Nokia PC Sync مع Lotus Notes أن يتم استخدام كلمة مرور

يتم التحكم في طلب كلمة المرور من خلال Lotus Notes، وليس من خلال Nokia PC Sync. إذا كنت ترغب في طلب كلمة المرور أكثر من مرة؛ فقم بتغيير الخيارات المناسبة في Lotus Notes.

لم ينجح التزامن

تأكد من وجود الهاتف في وضع السكون (بمعنى ظهور شعار / اسم الشبكة على شاشة الهاتف) وأعد تشغيل التزامن.

عند بدء التزامن؛ تظهر رسالة خطأ تفيد بأن التزامن غير ناجح وأنه يجب على أن تحقق من إعدادات SyncML

تأكد أن إعدادات SyncML (اسم المستخدم وكلمة المرور) هي ذاتها في الهاتف و Nokia PC Sync. فإذا لم تكن قد حددتها في الهاتف؛ فينبغي عدم تحديدها في Nokia PC Sync أيضاً.

في Nokia PC Sync؛ يمكن العثور على الإعدادات في الصفحة خصائص متقدمة. للعثور عليها؛ افتح Nokia PC Sync، انقر فوق خصائص في الصفحة الرئيسية، ثم انقر فوق خيارات متقدمة ثم اختر علامة التبويب SyncML.

إذا كان الخطأ بسبب إعدادات SyncML مختلفة، يمكن العثور على رسائل الخطأ التالية في تقرير تزامن Nokia PC Sync : "لم يكن عميل SyncML قادراً على تقديم أوراق اعتماد مصادقة صالحة." "قام خادم SyncML بإنهاء جلسة التزامن" و "تأكد أن تفاصيل المصادقة في إعدادات عميل SyncML صحيحة، ثم أعد تشغيل التزامن."

تظهر الرسالة "تم التزامن"، لكن لم يتم تزامن كافة العناصر.

قم بتصغير نطاق التزامن، وتأكد من تحديد حذف تلقائي (Auto-delete) من التقويم الموجود بهاتف نوكيا.

الأسماء الموجودة في جهات الاتصال مرتبة ترتيباً خاطئاً في هاتف نوكيا الخاص بي بعد التزامن.

هناك حقل واحد فقط للاسم بهاتف نوكيا. بعد حدوث التزامن من إدارة المعلومات الشخصية (PIM) إلى الهاتف باستخدام Nokia PC Sync، ترتيب الاسم على الهاتف هو الاسم الأول، الاسم الأخير – بغض النظر عن ترتيب الاسم في بطاقة جهة الاتصال في (PIM). وعند التزامن من هاتف نوكيا إلى PIM، يتم حفظ الاسم بأكمله في حقل الاسم الأخير.

حتى يظهر الاسم الأخير أولاً في جهات اتصال الهاتف (عند التزامن من PIM إلى الهاتف)، يجب أن يكون الاسم بأكمله في حقل واحد (إما حقل الاسم الأول أو الأخير).

يقرأ Nokia PC Sync حقلي الاسم الأول والأخير فقط. لا يتم نقل الأسماء الوسطى إلى الهاتف في التزامن.

لا يفتح Nokia PC Sync ملف Lotus Organizer الخاص بي.

يعرض Nokia PC Sync رسالة الخطأ "Organizer غير قادر على فتح ... " في الحوار المحدد للترزامن ملف Organizer، في حالة حفظ ملف Lotus Organizer بدون استخدام الخيار (Multi-user access) الوصول متعدد المستخدمين.

للتأكد من تحديد هذا الخيار أم لا، حدد الأمر حفظ باسم... من Lotus Organizer، وتأكد من تحديد الخيار الوصول متعدد المستخدمين (Multi-user access) عند حفظ ملف Lotus Organizer.

6.3 Nokia Content Copier

لا يتم تعديل النماذج عند استخدام **Nokia Content Copier**.

لا يتم نسخ التغييرات في نماذج الهاتف المصدر إلى الهاتف الهدف. لا يتم دوماً الاقتراب من أول 20 عنصراً في حافظة النماذج.

6.4 مشكلات أخرى

قمت بتأليف نغمة رنين MIDI باستخدام **Nokia Sound Converter**, ولكن لا يستطيع الهاتف تشغيلها.

تعتمد قدرة الهاتف على تشغيل ملفات SP-MIDI أيضاً على خصائص ملف SP-MIDI الفعلي. لا يمكن تشغيل جميع ملفات SP-MIDI بواسطة الهاتف.

لا يمكنني فتح ملفات مسماة بحروف لا تنتمي إلى مجموعة حروف **US-ASCII** في نظام التشغيل **Windows 2000** و **Windows XP**.

يحتوي اسم الملف على حروف غير معروفة في مخطط الشفرة المخصص للاستخدام بواسطة تطبيقات بدون **Unicode**. في نظام التشغيل **Windows 2000** و نظام التشغيل **Windows XP**, يمكن أن يحتوي اسم الملف على حروف **Unicode**. بالنسبة للتطبيقات بدون **Unicode**, يتم تحويل حروف **Unicode** باستخدام جدول تحويل مخطط الشفرة. في حالة عدم وجود حروف مقابلة في جدول التحويل, فهذا يعني عدم تماثل اسم الملف الناتج مع اسم الملف الأصلي. لذا, لا يمكن فتح الملف بواسطة تطبيقات **Nokia PC Suite**.

أعد تسمية الملفات باستخدام حروف من بين مجموعة حروف **US-ASCII** و / أو مجموعة الحروف المخصصة للاستخدام بواسطة التطبيقات بدون **Unicode**. يمكن العثور على إعدادات مخطط الشفرة في لوحة التحكم الخاصة بنظام التشغيل **Windows**, والإعدادات الإقليمية.

لا يمكنني تحويل صور ونغمات رنين من الهاتف إلى **Nokia PC Suite**.

قد تؤدي حماية حقوق النشر إلى منع نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة توجيه بعض الصور ونغمات الرنين وأي محتوى آخر.

ما هو الغرض من وجود الحافظة **My Gallery** في **Nokia Phone Browser**؟

My Gallery هو المكان المخصص لحفظ نغمات الرنين وصور الحائط والملفات الأخرى. كما يمكن أيضاً تخزين الملفات في حافظات أخرى بـ **Windows Explorer**.

لماذا يختفي "**Nokia Mobile Phone**" من "**Nokia Phone Browser**"؟

لا يمكن إجراء تعديل على ملفات الهاتف بدون توصيله. عند فصل الهاتف عن الكمبيوتر تختفي حافظة الهاتف أيضاً.

ملف الصوت مفقود في مواد الفيديو المسجلة

تحتوي مادة الفيديو المسجلة في تنسيق QuickTime على صوت وصورة؛ ولكن يفقد ملف الصوت عند تحويل مادة الفيديو المسجلة إلى تنسيق آخر. ويرجع السبب في ذلك إلى أن تثبيت QuickTime غير كامل. أعد تثبيت مشغل QuickTime وحدد "يوصى به" (Recommended) أثناء التثبيت لكي تتمكن من تحويل المواد الصوتية المسجلة في ملفات فيديو QuickTime.

عند محاولة فتح أحد تطبيقات PC Suite، ظهرت أمامي رسالة الخطأ هذه: "تعذر تحديد مكان بعض مكونات التطبيق. الرجاء إعادة تثبيت التطبيق."

تأكد من تثبيت Nokia PC Suite في المسار الذي يستخدم الحروف التي تنتمي إلى مجموعة حروف US-ASCII فقط.

عند طباعة الأغطية المفصولة؛ لا يتم طباعة كلا الغطاءين

حيث يتم طباعة الأغطية الأمامية والخلفية بصورة منفصلة. قم بوضع أوراق الطباعة داخل الطابعة على مرحلتين لطباعة كلا من الأغطية الأمامية والخلفية.

لا يظهر الملف الموجود بالهاتف في Nokia Phone Browser

ينبغي أن تتجنب استخدام الحروف الخاصة في أسماء الملفات نظرًا لأن نظام ملفات Windows قد لا يدعم كافة الحروف الخاصة المكونة لاسم الملف أو الحافظة الموجودة في الهاتف.

لا يمكن تشغيل ملف فيديو محول بواسطة Nokia Multimedia Player علي الهاتف

لا يمكن تشغيل كافة الملفات المحولة مع كافة طرازات الهواتف. إذا وجدت مشكلة عند تشغيل ملف محول على الهاتف، جرب تحويله بواسطة مستوى دقة آخر وحاول مرة أخرى.

عندما بدأت تثبيت PC Suite ظهرت الرسالة "تم الكشف عن إصدار آخر من Nokia PC Suite. الرجاء إزالة هذا البرنامج." ولقد قمت بإلغاء تثبيت الإصدار الأقدم، إلا أن الرسالة مازالت تظهر. ماذا افعل؟

غالبًا ما تم ترك مفتاح إلغاء تثبيت PC Suite في تسجيل نظام Windows.

لإزالته، قم بتشغيل Nokia Register Clean 2.0. بعد ذلك، سيكون بإمكانك تثبيت الإصدار الجديد من Nokia PC Suite. يمكن العثور على Nokia Register Clean بالصفحات www.nokia.com/pcsuite.

7. ملاحظات أمان

ملاحظات أمان هامة



يتم أيضاً تطبيق جميع تعليمات الأمان في دليل المستخدم الخاصين بالهاتف وبجهاز الكمبيوتر عند استخدام هذا المنتج مع الهاتف.

تذكر عمل نسخ احتياطية من جميع البيانات الهامة لحمايتها ضد أي فقد أو تحويل ممكن.
قم بتنصيب البرنامج فقط من مصادر توفر حماية كافية ضد البرامج الضارة.